



# FUTURITY

design CISAL'S ENGINEERING OFFICE

giochi  
di linee  
sull'acqua

a play  
of ripples  
upon water

jeux  
de lignes  
sur l'eau

Wellenspiele  
auf dem  
Wasser



Per un maggior risparmio di acqua e di energia, è disponibile il kit con limitatore di portata e temperatura art. ZA 00810 0 00 (serie Accessori).

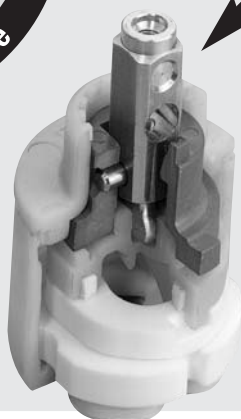
*A flow-rate and temperature control device kit is available. ZA 00810 0 00 (Accessories range), to obtain the maximum water and energy saving.*

Afin de répondre au besoin d'économie d'eau et d'énergie, nous mettons à votre disposition notre kit limiteur de débit et de température: Art. ZA 00810 0 00 (Partie accessoires du catalogue tarif).

*Um Wasser und Energie zu sparen, ist ein Einsatz mit Durchfluss-und Temperaturbegrenzer Art. ZA 00810 0 00 (Serie Zubehör) verfügbar.*



Limitatore di portata per cartucce con asta forata.  
Flow-rate reducer for cartridges with drilled rod.  
Limiteur de débit pour cartouches avec tige percée.  
Durchflussbegrenzer für Kartuschen mit gelochter Spindel.



**Tenuta ai colpi di pressione (colpi d'ariete)  
a 60 bar.**

**Tightness to pressure shocks (water hammer)  
up to 60 bar.**

**Étanchéité aux coups de bélier 60 bar.**

**Geprüft gegen Druckstöße (Wasserschläge)  
bis zu 60 bar.**

### **CARTUCCIA CISAL BREVETTATA E GARANTITA**

La cartuccia a dischi ceramici CISAL, progettata secondo le norme NF-Francesi e DIN-Tedesche, consente di ottenere elevate portate d'acqua ed una sorprendente silenziosità della rubinetteria stessa. Dischi ceramici curati nella finitura superficiale e lubrificati con grassi particolari garantiscono una perfetta morbidezza di funzionamento.

### **CISAL'S GUARANTEED PATENTED CARTRIDGE**

*Cisal's ceramic disks cartridge, planned following French NF and German DIN standards, enables to obtain high flow rates and a surprising noiseless of the fittings. Ceramic disks are controlled on surface finishings and lubricated with special greases, and they guarantee a perfect and smooth functioning.*

### **CARTOUCHE CISAL BREVETÉE ET GARANTIE**

La cartouche à disques céramiques Cisol, fabriquée selon les normes NF-Françaises et DIN-Allemandes, obtient des débits très élevés tout en étant étonnamment silencieuse. Ces disques céramiques dont le polissage est très soigné, sont lubrifiés au montage avec des graisses particulières, garantissant une parfaite souplesse de fonctionnement.

### **DIE CISAL GARANTIERTE KARTUSCHE**

*Unsere Kartusche mit keramischen Scheiben erfüllt mühelos die strenge deutsche, sowie die französische Norm. Sie zeichnet sich durch eine hohe Durchflußmenge, sowie einen geringen Geräuschpegel aus. Die keramischen Scheiben werden auf die geforderte Oberfläche hin werksseitig kontrolliert und mit einer speziellen Fettschicht versehen. Dies garantiert die Leichtgängigkeit der Kartusche.*

# Futurity

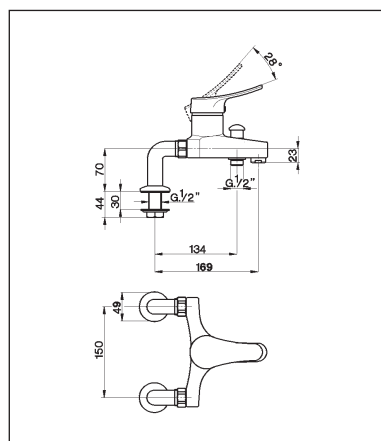
FINITURE

FINISHINGS

FINITIONS

OBERFLÄCHEN

€



FU 00008 0



NF IIC/A

21 Cromo

Chrome

Chrome

Chrom

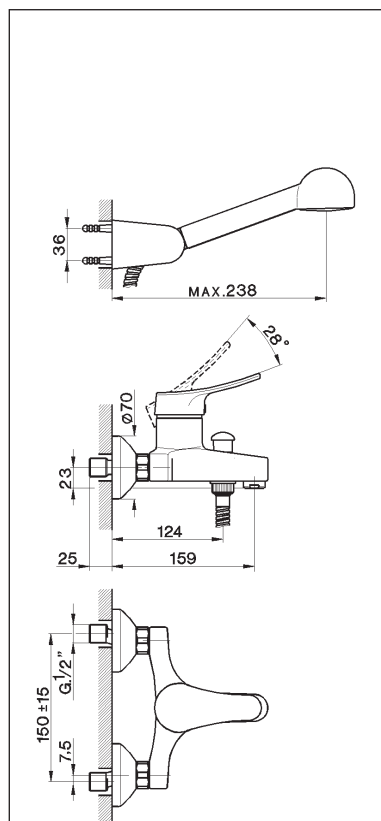
104,00

**Monocomando vasca a squadra**  
- senza flex e doccia

**Single lever deck-mounted bath mixer**  
- without flex and shower

**Mitigeur bain/douche sur gorge**  
- sans flexible ni douchette

**Einhand-Badebatterie**  
- ohne Brausegarnitur



FU 00012 0



NF IIC/A

PA-IX 8982/IBA



Pz. / Pcs / Pcs / Stk.

21 Cromo

Chrome

Chrome

Chrom

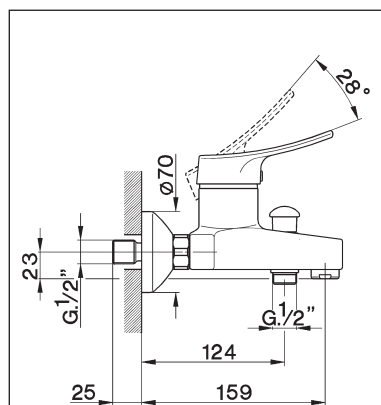
98,70

**Monocomando vasca**  
- supporto duplex e doccia Globo  
- Flex cm 150 - 1/2"x1/2"

**Single lever bath mixer**  
- swivel wall-bracket and Globo shower  
- Flex cm 150 - 1/2"x1/2"

**Mitigeur bain/douche**  
- support mural et douchette Globo  
- Flex cm 150 - 1/2"x1/2"

**Einhand-Badebatterie**  
- mit seitlicher Handbrause Globo, verstellbar  
- Flex cm 150 - 1/2"x1/2"



FU 00013 0



NF IIC/A

PA-IX 8982/IBA



Pz. / Pcs / Pcs / Stk.

21 Cromo

Chrome

Chrome

Chrom

80,30

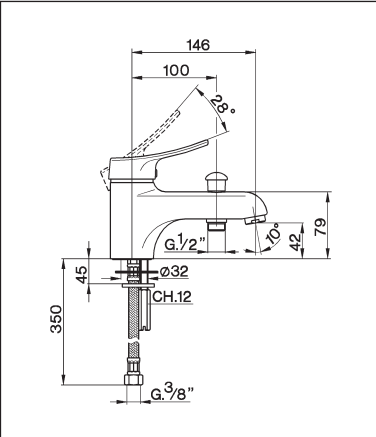
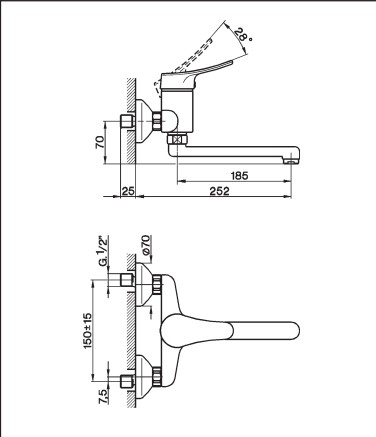
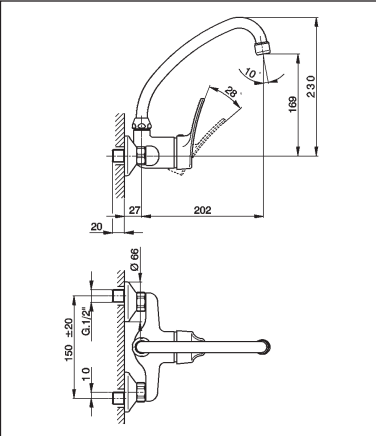
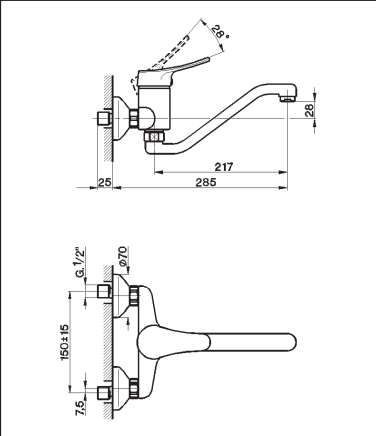
**Monocomando vasca**  
- senza flex e doccia

**Single lever bath mixer**  
- without flex and shower

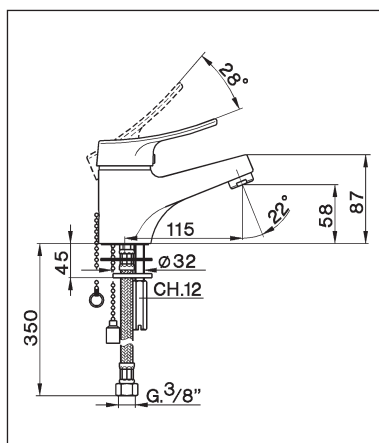
**Mitigeur bain/douche**  
- sans flex ni douchette

**Einhand-Badebatterie**  
- ohne Brausegarnitur



|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | FINITURE | FINISHINGS | FINITIONS | OBERFLÄCHEN | €     |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------|------------|-----------|-------------|-------|
|  <div>FU 00018 0</div>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | 21 Cromo | Chrome     | Chrome    | Chrom       | 97,10 |
| <div><div><div>NF</div><div>IIC/A</div></div><div><div>Monocomando bordo vasca</div><div>- deviazione automatica</div><div>- senza flex e doccia</div></div><div><div>Mitigeur bain/douche sur gorge</div><div>- inverseur automatique</div><div>- sans flexible ni douchette</div></div></div> <div><div>Deck-mounted single lever bath mixer</div><div>- automatic diverter</div><div>- without flex and shower</div></div> <div><div>Einhand-Badebatterie</div><div>Wannenrandmontage</div><div>- automatische Umstellung</div><div>- ohne Brausegarnitur</div></div> |          |            |           |             |       |
|  <div>FU 00040 0</div>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | 21 Cromo | Chrome     | Chrome    | Chrom       | 92,90 |
| <div><div><div>12</div><div>Pz. / Pcs / Pcs / Stk.</div></div><div><div>Monocomando lavello</div><div>Mitigeur évier mural</div></div><div><div>Single lever sink mixer</div><div>Einhand-Wand-Spültischbatterie</div></div></div>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |          |            |           |             |       |
|  <div>FU 00041 1</div>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | 21 Cromo | Chrome     | Chrome    | Chrom       | 84,00 |
| <div><div><div>Monocomando lavello</div><div>Mitigeur évier mural</div></div><div><div>Single lever sink mixer</div><div>Einhand-Wand-Spültischbatterie</div></div></div>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |          |            |           |             |       |
|  <div>FU 00043 0</div>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | 21 Cromo | Chrome     | Chrome    | Chrom       | 92,90 |
| <div><div><div>Monocomando lavello</div><div>Mitigeur évier mural</div></div><div><div>Single lever sink mixer</div><div>Einhand-Wand-Spültischbatterie</div></div></div>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |          |            |           |             |       |

FU.5



**FU 00054 6**



P-IX 8981/IA



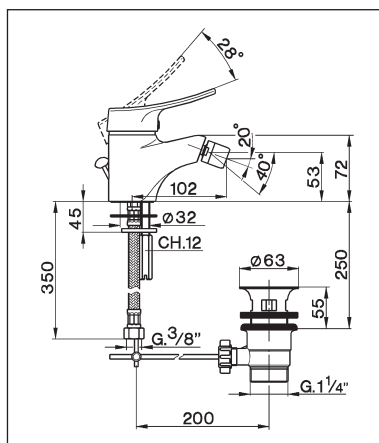
Pz. / Pcs / Pcs / Stk.

**Monocomando lavabo**  
- senza scarico automatico

**Mitigeur lavabo**  
- sans vidage

**Single lever wash basin mixer**  
- without pop-up waste

**Einhand-Waschtischbatterie**  
- ohne Ablauf



**FU 00055 0**



**NF** IA



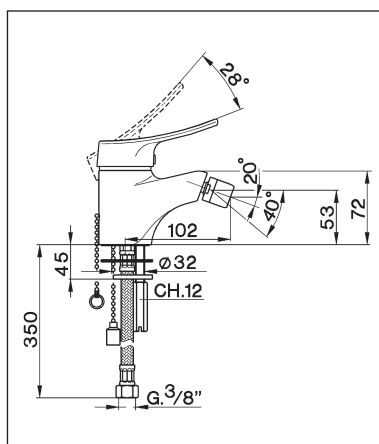
Pz. / Pcs / Pcs / Stk.

**Monocomando bidet**

**Mitigeur bidet**

**Single lever bidet mixer**

**Einhand-Bidetbatterie**



**FU 00056 6**



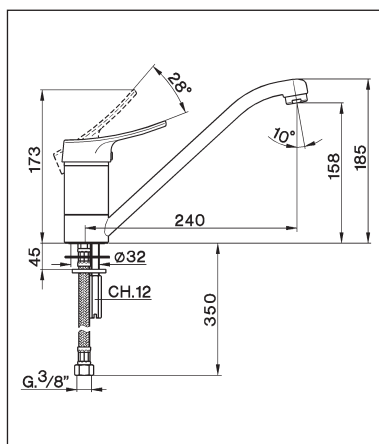
Pz. / Pcs / Pcs / Stk.

**Monocomando bidet**  
- senza scarico automatico

**Mitigeur bidet**  
- sans vidage

**Single lever bidet mixer**  
- without pop-up waste

**Einhand-Bidetbatterie**  
- ohne Ablauf



**FU 00058 0**



Pz. / Pcs / Pcs / Stk.

**Monocomando lavello**  
- canna girevole in tubo

**Mitigeur évier**  
- bec soudé

**Single lever sink mixer**  
- swinging tube spout

**Einhand-Spültischbatterie**  
- schwenkbarer Rohrauslauf

21 Cromo

Chrome

Chrome

Chrom

60,90

21 Cromo

Chrome

Chrome

Chrom

73,00

21 Cromo

Chrome

Chrome

Chrom

84,50

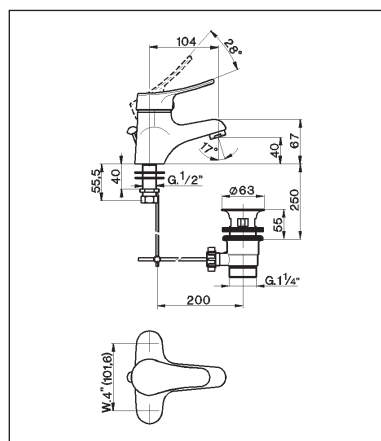
# Futurity

FINITURE

FINISHINGS

FINITIONS

OBERFLÄCHEN



FU 00095 0



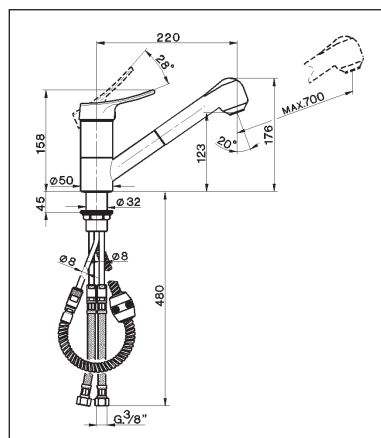
|          |        |        |       |        |
|----------|--------|--------|-------|--------|
| 21 Cromo | Chrome | Chrome | Chrom | 101,90 |
|----------|--------|--------|-------|--------|

Monocomando lavabo 4''

4'' single lever wash-basin mixer

Mitigreur lavabo 4''

Einhand-Waschtischbatterie 4''



FU 00257 0



|          |        |        |       |        |
|----------|--------|--------|-------|--------|
| 21 Cromo | Chrome | Chrome | Chrom | 143,90 |
|----------|--------|--------|-------|--------|

Monocomando lavello

- doccia estraibile a due getti
- Flex cm 150-1/2"xM.15x1

Single lever sink mixer

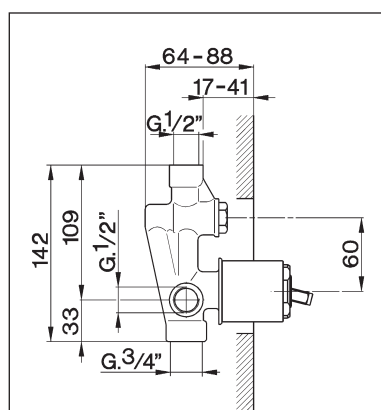
- extractable shower two sprays
- Flex cm 150-1/2"xM.15x1

Mitigreur évier

- avec douchette extractible deux jets
- Flex cm 150-1/2"xM.15x1

Einhand-Spültischbatterie

- herausziehbare Handbrause
- Flex cm 150-1/2"xM.15x1



ZA 00221 0



|    |  |  |  |       |
|----|--|--|--|-------|
| 04 |  |  |  | 96,60 |
|----|--|--|--|-------|

Corpo monocomando vasca-doccia incasso

- deviazione automatica
- senza parte esterna

Concealed single lever bath-shower mixer

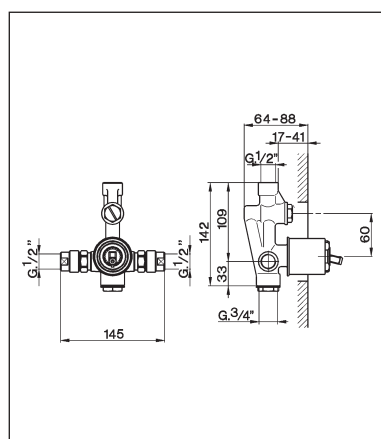
- automatic diverter
- without visible parts

Corps mitigeur bain/douche encastré

- inverseur automatique
- sans façade

Einhand-UP Wannenfüll-u. Brausebatterie

- automatische Umstellung im Fertigteilset
- Wandeinbausatz



ZA 00330 0



|    |  |  |  |        |
|----|--|--|--|--------|
| 04 |  |  |  | 107,10 |
|----|--|--|--|--------|

Corpo monocomando vasca-doccia incasso

- con silenziatori
- deviazione automatica
- senza parte esterna

Concealed single lever bath-shower mixer

- with silencers
- automatic diverter
- without visible parts

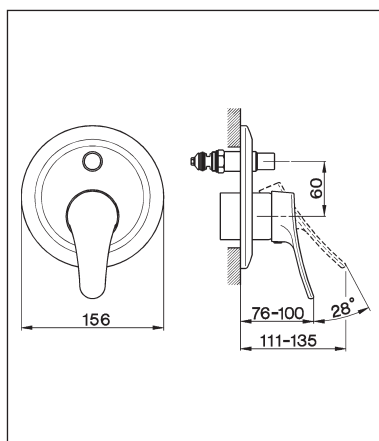
Corps seul mitigeur bain/douche encastré

- avec silencieux
- inverseur automatique
- sans façade

Einhand-UP Wannenfüll-u. Brausebatterie

- mit Schalldämpfern
- automatische Umstellung im Fertigteilset
- Wandeinbausatz





**FU 00210 0**



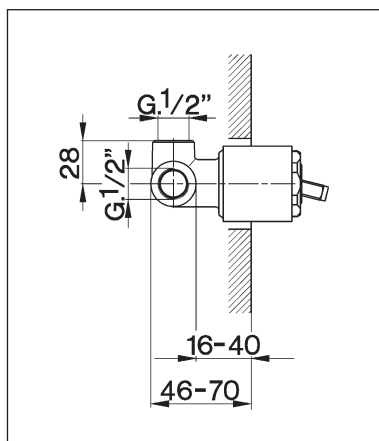
|          |        |        |       |       |
|----------|--------|--------|-------|-------|
| 21 Cromo | Chrome | Chrome | Chrom | 33,90 |
|----------|--------|--------|-------|-------|

**Parte esterna monocomando vasca-doccia incasso**  
- per Art. ZA00221 0, ZA00330 0

**Visible parts for single lever bath-shower mixer**  
- for Art. ZA00221 0, ZA00330 0

**Façade seule pour mitigeur bain/douche encastré**  
- pour Art. ZA00221 0, ZA00330 0

**UP-Wannenfüll-u. Brausebatterie 1/2"**  
- für Art. ZA 00221 0, ZA 00330 0  
- Fertigmontageset



**ZA 00230 0**



|    |  |  |  |       |
|----|--|--|--|-------|
| 04 |  |  |  | 29,20 |
|----|--|--|--|-------|

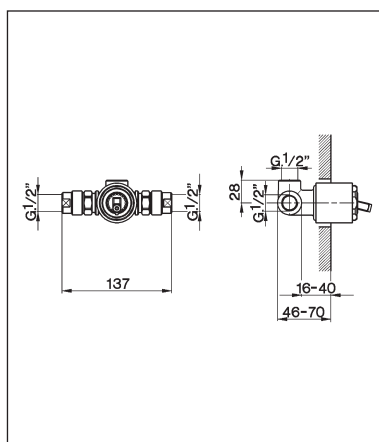
**Corpo monocomando doccia incasso**  
- senza parte esterna

**Concealed single lever shower mixer**  
- without visible parts

**Corps mitigeur douche encastré**  
- sans façade

**Einhand-UP-Brausebatterie**  
- Wandeinbausatz

 25 Pz. / Pcs / Pcs / Stk.



**ZA 00231 0**



|    |  |  |  |       |
|----|--|--|--|-------|
| 04 |  |  |  | 41,00 |
|----|--|--|--|-------|

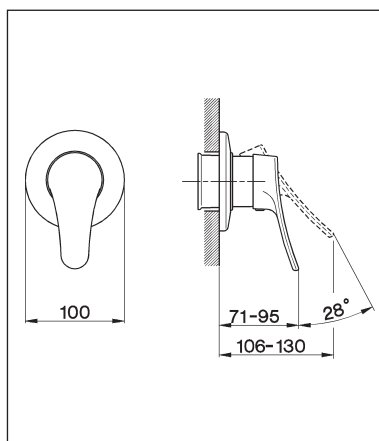
PA-IX 9705/IB  
DVGW

**Corpo monocomando doccia incasso**  
- con silenziatori  
- senza parte esterna

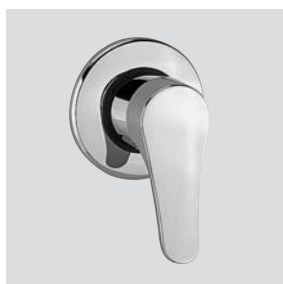
**Concealed single lever shower mixer**  
- with silencers  
- without visible parts

**Corps mitigeur douche encastré**  
- avec silencieux  
- sans façade

**Einhand-Up-Brausebatterie**  
- mit Schalldämpfern  
- Wandeinbausatz



**FU 00300 0**



|          |        |        |       |       |
|----------|--------|--------|-------|-------|
| 21 Cromo | Chrome | Chrome | Chrom | 17,50 |
|----------|--------|--------|-------|-------|

**Parte esterna monocomando doccia incasso**  
- per Art. ZA00230 0, ZA00231 0

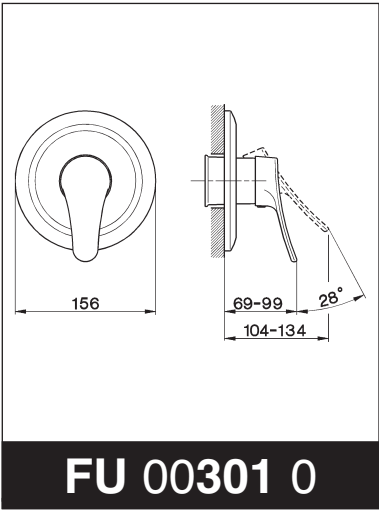
**Visible parts for single lever shower mixer**  
- for Art. ZA00230 0, ZA00231 0

**Façade seule pour mitigeur douche encastré**  
- pour Art. ZA00230 0, ZA00231 0

**UP-Brausebatterie**  
- für Art. ZA 00230 0, ZA 00231 0  
- Fertigmontageset

 25 Pz. / Pcs / Pcs / Stk.

Futurity



| FINITURE | FINISHINGS | FINITIONS | OBERFLÄCHEN | €     |
|----------|------------|-----------|-------------|-------|
| 21 Cromo | Chrome     | Chrome    | Chrom       | 26,10 |

**Parte esterna monocomando doccia incasso**  
- per Art. ZA00230 0, ZA00231 0

**Façade seule pour mitigeur douche encastré**  
- pour Art. ZA00230 0, ZA00231 0

**Visible parts for single lever shower mixer**  
- for Art. ZA00230 0, ZA00231 0

**UP-Brausebatterie**  
- für Art. ZA 00230 0, ZA 00231 0  
- Fertigmontageset